



Embassy of the United States of America

Moscow, Russia

December 19, 2017

Dear Yekaterina Mikhailovna,

Please accept my sincerest condolences to you, to your family, and to all those who were close to Arseniy Borisovich. I was deeply saddened to hear of his passing, as were all at the U.S. Embassy who knew of and followed his profound accomplishments and tireless efforts – and those of Memorial – for so many years.

The outpouring of sympathy and recognition from so many corners of Russian society and abroad is a testament to the enormous contribution Arseniy made as founder and chairman of Memorial. Arseniy understood the need to document and highlight injustices of the past and present as a way to secure the rights of the future. The courage, determination, and dedication that Arseniy demonstrated throughout his life serve as an example for all Russians.

Arseniy will be deeply missed by all those who knew him, but we are confident that his legacy is cemented in the achievements and continued work of Memorial, and that his memory will live on everywhere individuals strive for the improvement of their society by ensuring the rights of their fellow citizens.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Godfrey', written in a cursive style.

Anthony F. Godfrey
Deputy Chief of Mission

19 декабря 2017 года

Уважаемая Екатерина Михайловна!

Пожалуйста, примите мои самые искренние соболезнования Вам, Вашей семье и всем тем, кто был близок к Арсению Борисовичу. Меня и всех в Посольстве США, кому было известно о его больших достижениях и неустанной работе, равно как и об успехах и работе «Мемориала», и кто следил за ними на протяжении стольких лет, глубоко опечалило известие о его кончине.

Выражение сочувствия и признания из стольких уголков России и из-за рубежа свидетельствует об огромном вкладе, внесённом Арсением в качестве основателя и председателя «Мемориала». Арсений понимал необходимость документировать и освещать несправедливость, происходившую в прошлом и настоящем, как способ защиты прав граждан в будущем. Мужество, решимость и посвящение всего себя этой работе, которые продемонстрировал Арсений всей своей жизнью, служат примером всем россиянам.

Арсения будет очень не хватать всем, кто его знал, но мы уверены, что его наследие прочно утверждено в достижениях и продолжающейся работе «Мемориала» и что память о нём будет жить повсюду, где люди стремятся к усовершенствованию общества, обеспечивая соблюдение прав своих сограждан.

С уважением,



Энтони Ф. Годфри
заместитель посла
Посольство США в Москве

4 октября 2016 года Минюст РФ внес Международный Мемориал в реестр «некоммерческих организаций, выполняющих функцию иностранного агента». Мы обжалуем это решение в суде.